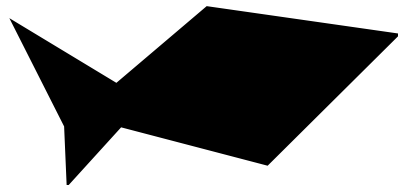


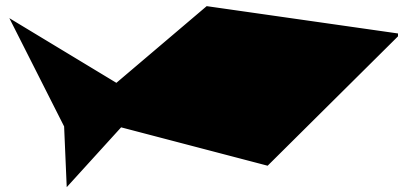
ARANY **HAL**





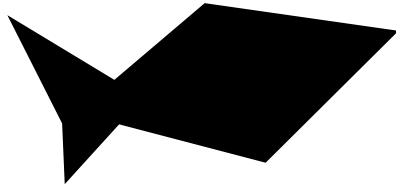
ARANY HAL

ELŐÉTELEK / PREDJEDLÁ	
PONTYTEPERTŐ SAVANYÍTOTT LILAHAGYMÁVAL <i>OŠKVARKY Z KAPRA, ČERVENÁ CIBUĽA V OCTOVOM NÁLEVE</i>	1890.-FT 1.3.4.7.
GYIRMÓTI ECETES HAL <i>NAKLÁDANÉ RYBY „GYIRMÓTI” NA KYSELO</i>	1500.-FT 1.3.4.7.
TONHALSALÁTA <i>TUNIAKOVÝ ŠALÁT</i>	1790.-FT 4.
DIÓS-MOGYORÓS KECSKESAJTGOLYÓK CÉKLÁS-ÚJHAGYMÁS MISTIC SALÁTÁVAL <i>ORECHOVÉ – ARAŠÍDOVÉ GULKY KOZIEHO SYRA S MYSTIC ŠALÁTOM S CVIKLOU A NOVÝMI CIBUĽAMI</i>	1790.-FT 5.8.7.
TATÁR BEEFSTEAK (14 DKG) FRISS ZÖLDSÉGEKKEL ÉS PIRÍTÓSSAL <i>TATÁRSKY BIFTEK (14 DKG) S ČERSTVOU ZELENINOU A TOPINKAMI</i>	2590.-FT 1.3.10.7.
LEVESEK / POLIEVKY	
ÚJHÁZI TYÚKHÚSLEVES <i>SLEPAČIA POLIEVKA NA BOHATO „ÚJHÁZI”</i>	1390.-FT 1.3.9.
TÁRKONYOS BORJÚ RAGULEVES CIPÓBAN <i>TELÁCIA RAGÚ POLIEVKA S ESTRAGÓNOM, SERVÍROVANÁ V BOCHNÍKU</i>	1590.-FT 1.3.7.9.
NAPI KRÉMLEVES <i>AKTUÁLNA KRÉMOVÁ POLIEVKA DŇA</i>	1190.-FT 1.7.
MAGYAROS GULYÁSLEVES <i>MAĎARSKÁ GULÁŠOVÁ POLIEVKA</i>	1590.-FT 1.9.3.
KISKERT LEVES (ZÖLDSÉGES JÉRCE GOMBÓC LEVES) <i>POLIEVKA „MALEJ ZÁHRADKY” (ZELENINOVÁ POLIEVKA S KNEDLÍKMI S KURACÍM MÄSOM)</i>	1390.-FT 3.9.
HALÉTELEK / JEDLÁ Z RÝB	
GYIRMÓTI VEGYES HALÁSZLÉ HARCSAFILÉVEL <i>GYIRMÓTSKA RYBACIA POLIEVKA Z MIEŠANÝCH RÝB, S FILETAMI SUMCA</i>	2490.-FT 4.
GYIRMÓTI VEGYES HALÁSZLÉ PONTYFILÉVEL <i>GYIRMÓTSKA RYBACIA POLIEVKA Z MIEŠANÝCH RÝB, S FILETAMI KAPRA</i>	2290.-FT 4.
GOURMAND HALÁSZLÉ <i>GURMANSKÁ RYBACIA POLIEVKA</i>	2690.-FT 4.
BELSŐSÉG (10 DKG) <i>RYBIE VNÚTORNOSTI (10 DKG)</i>	800.-FT 4.
LAZAC STEAK PANKÓS FÚSZERKÉREGBEN SÜTVE, ZÖLDSÉGES COUSCOUS-CITROMFŰ MÁRTÁSSAL <i>LOSOSÍ STEAK PEČENÝ V OBALE Z PANKO STRÚHANKY A ZMESI KORENIA, COUSCOUS SO ZELENINOU A S OMÁČKOU Z MEDOVKY</i>	3490.-FT 1.4.7.
GRILLEZETT SÜLLŐFILÉ ZÖLDBORSÓS RIZOTTÓVAL ÉS PARMEZÁN FORGÁCSOKKAL <i>GRILOVANÉ FILETY ZUBÁČA S RIZOTOM SO ZELENÝM HRÁŠKOM, HOBLINAMI PARMEZÁNU</i>	3490.-FT 4.7.
HARCSAPAPRIKÁS KAPROS-JUHTÚRÓS SZTRAPACSKÁVAL <i>SUMCÍ PAPRIKÁŠ S BRYNDZOVOU STRAPAČKOU S KÔPROM</i>	3490.-FT 1.4.7.3.
HARCSA CORDON BLEU PETREZSELYMES ÚJBURGONYÁVAL <i>CORDON BLEU ZO SUMCA S PETRŽLENOVÝMI NOVÝMI ZEMIAKMI</i>	3490.-FT 1.3.4.7.
VIKTÓRIA-TAVI SÜGÉRFILE ÉS RÁKMÁRTÁSSAL ÉS BAZSALIKOMOS BURGONYAPÜRÉVEL <i>FILETY Z OSTRIEŽA Z VIKTORIINOVÉHO JAZERA S RAKOVOU OMÁČKOU, ZEMIAKOVÉ PYRÉ OCHUTENÉ S BAZALIKOU</i>	3490.-FT 4.2.7.
PISZTRÁNGFILÉ SPENÓTOS TÚRÓS LEPÉNYEN FEHÉRBOROS KAKUKKFŰMÁRTÁSSAL <i>FILETY ZO PSTRUHU NA TVAROHOVOM-ŠPENÁTOVOM PEČIVU S OMÁČKOU Z BIELÉHO VÍNA S TYMIÁNOM</i>	3490.-FT 1.3.4.7.



ARANYHAL

FŐÉTELEK / Hlavné jedlá	
TAVASZI TÖLTÖTT JÉRCEMELL CHEDDAR SAJTOS KROKETTEL <i>JARNÉ PLNENÉ KURACIE PRSIA SO ZEMIAKOVÝMI KROKETAMI S CHEDDAR SYROM</i>	3190.-FT 1.3.7.
BACONOS CSIRKEMELL FÓLIÁBAN SÜLT BURGONYÁVAL <i>KURACIE PRSIA SO SLANINOU BACON, ZEMIAKY PEČENÉ V ALOBALE</i>	3190.-FT 7.
CSIRKEMELL STEAK ROKFORTOS-DIÓS PAPPARDELLÉVEL, PARMEZÁN FORGÁCSOKKAL <i>KURACIE PRSIA - STEAK S PAPPARDELLE CESTOVINAMI S ORECHAMI A SYROM ROKFORT, POSYPANÉ PARMEZÁNOM</i>	3190.-FT 1.3.7.8.
SÜLT KACSAMELLFILÉ SOMLÓI SZŐLŐMÁRTÁSSAL ÉS KÁPOSZTÁS RÉTESSEL <i>FILETY PEČENEJ KAČICE SO SOMLÓ HROZNOVOU OMÁČKOU A KAPUSTOVÝM ZÁVINOM</i>	3490.-FT 1.3.
BORJÚ BÉCSI PETREZSELYMES ÚJBURGONYÁVAL <i>VIEDENSKÉ TELÁCIE REZNE S NOVÝMI ZEMIAKMI S PETRŽLENOVOU VNĀŤOU</i>	3790.-FT 1.3.7.
SERTÉS SZÚZÉRMÉK BURGONYÁS LECSÓVAL <i>BRAVČOVÉ MEDAILÓNKY S LEČOM SO ZEMIAKMI</i>	3390.-FT 1.3.7.
GRILL SZÚZÉRMÉK ERDEI GOMBÁS TAGLIATELLÉVEL <i>GRILOVANÉ BRAVČOVÉ MEDAILÓNKY S TAGLIATTE CESTOVINAMI S LESNÝMI HRÍBMI</i>	3390.-FT 1.3.7.
HAGYMÁS ROSTÉLYOS HÁZI RÖSZTIVEL ÉS PÓRÉHAGYMÁS MUSTÁRMÁRTÁSSAL <i>STEAK ZO SVIEČKOVICE – ROŠTENKA NA CIBULI, DOMÁCE ZEMIAKOVÉ RÖSTI S PÔROVOU – HORČICOVOU OMÁČKOU</i>	3590.-FT 1.3.7.10.
RIB-EYE STEAK (30 DKG) ROKFORT MÁRTÁSSAL, HÉJAS SÜLT BURGONYÁVAL <i>RIB-EYE STEAK (30 DKG) S OMÁČKOU ROKFORT S PEČENÝMI ZEMIAKMI V ŠUPINE</i>	4990.-FT 7.
BÉLSZÍN STEAK CHEDDAR SAJTAL GRILLEZVE, ZÖLDBORS MÁRTÁSSAL, HAGYMAKARIKÁVAL ÉS FÓLIÁS BURGONYÁVAL <i>HOVÄDZÍ STEAK GRILOVANÝ SO SYROM CHEDDAR, S OMÁČKOU ZO ZELENÉHO KORENIA, CIBUĽOVÉ KRÚŽKY, ZEMIAKY PEČENÉ V ALOBALE</i>	5490.-FT 1.3.7.
BÉLSZÍN CSÍKOK MUSTÁROS-TEJSZÍNES PAPPARDELLÉVEL, PARMEZÁN FORGÁCSOKKAL <i>PÁSKY Z HOVÄDZEJ SVIEČKOVICE S CESTOVINOU PAPPARDELLE NA HORČICOVO-SMOTANOVEJ OMÁČKE, POSYPANÉ PARMEZÁNOM</i>	3390.-FT 1.3.7.10.
HAGYOMÁNYOS MAGYAROS ÉTELEK / TRADIČNÉ JEDLÁ MAĎARSKEJ KUCHYNE	
ERDÉLYI FATÁNYÉROS <i>SEDMOHRADSKÁ POCHÚTKA NA DREVENOM PODNOSE</i>	3490.-FT 10.
TÚRÓS CSUSZA <i>REZANCE S TVAROHOM A SMOTANOU</i>	1790.-FT 1.3.7.
GYIRMÓTI CIGÁNYPECSENYE HÉJAS PARÁZSBURGONYÁVAL <i>GYIRMÓTSKE CIGÁNSKE PEČIENKY S MALÝMI PEČENÝMI ZEMIAKMI V ŠUPINE</i>	3190.-FT
VADAS MARHA JAVA GOMBÁS PIRÍTOTT ZSEMLE ÉRMÉKKEL <i>HOVÄDZIA DIVINA S KNEDLIČKAMI – MEDAILÓNMI SO SMAŽENOU ŽEMIĽOU A HRÍBMI</i>	3390.-FT 1.3.7.9.10.
VÖRÖSBOROS MARHAPÖRKÖLT GALUSKÁVAL <i>HOVÄDZÍ PERKELT NA ČERVENOM VÍNE S NOKERLAMI</i>	3190.-FT 1.3.
AJÁNLATUNK GYERMEKEKNEK / NAŠA PONUKA PRE DETI	
SAJTOS HALRUDACSKÁK BURGONYAPÜRÉVEL <i>VYPRÁŽANÉ RYBIE PRSTY SYROVÉ, ZEMIAKOVÉ PYRÉ</i>	1290.-FT 1.3.7.
CSIRKEMELL FALATKÁK MOSOLYGÓS BURGONYÁVAL <i>NUGETY Z KURACÍCH PRS S USMIEVAVÝMI PEČENÝMI ZEMIAKMI</i>	1290.-FT 1.3.7.
RÁNTOTT SAJT HASÁBBURGONYÁVAL TARTÁRMÁRTÁSSAL <i>VYPRÁŽANÝ SYR, ZEMIAKOVÉ HRANOLKY, TATÁRSKA OMÁČKA</i>	1290.-FT 1.3.7.



ARANYHAL

SALÁTÁK / ŠALÁTY	
KÁPOSZTASALÁTA <i>KAPUSTOVÝ ŠALÁT</i>	500.-FT
PARADICSOMSALÁTA <i>PARADAJKOVÝ ŠALÁT</i>	600.-FT
UBORKASALÁTA <i>UHORKOVÝ ŠALÁT</i>	600.-FT
INYENC FRISS NYÁRI SALÁTA <i>ZMES ČERSTVÝCH LETNÝCH ŠALÁTOV</i>	1190.-FT
DESSZERTEK / DEZERTY	
TÚRÓGOMBÓC ÉDES TEJFÖLLEL ÉS GYÜMÖLCSRAGUVAL <i>TVAROHOVÉ KNEDLIČKY SO SLADKOU SMOTANOU A S RAGÚ Z OVOCIA</i>	1190.-FT 1.3.7.8.
TIRAMISU TEKERCES PIRÍTOTT MANDULÁVAL, EPERREL <i>TIRAMIŠU ROLÁDA SO SMAŽENÝMI MANDLÁMI A JAHODAMI</i>	990.-FT 1.3.7.8.
GYIRMÓTI RICOTTÁS LEPÉNY JUHAR SZIRUPPAL ÉS FAGYLALTTAL <i>GYIRMÓTSKY KOLÁČ S RICOTTOU, JAVOROVÝM SIRUPOM A ZMRZLINOU</i>	1190.-FT 1.3.7.
GUNDEL PALACSINTA <i>GUNDEL PALACINKY</i>	990.-FT 1.3.7.8.
TÚRÓS PALACSINTA <i>TVAROHOVÉ PALACINKY</i>	990.-FT 1.3.7.
ÍZES PALACSINTA <i>PALACINKY S LEKVÁROM</i>	690.-FT 1.3.7.

.....

KIS ADAG ÉTEL RENDELÉSE ESETÉN 70%-OS ÁRAT SZÁMOLUNK FEL.

*ÁRAINK FORINTBAN ÉRTENDŐK ÉS AZ ÁFÁT TARTALMAZZÁK!
CENY SÚ UVEDENÉ VO FORINTOCH, VRÁTANE DPH! DOBRÚ CHUŤ!*

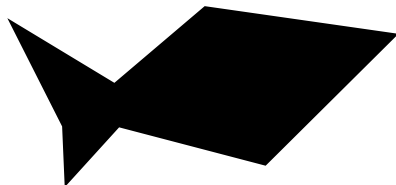
.....

KEDVES VENDÉGEINK!

ÉTELEINK ALLERGÉN ANYAGOKAT TARTALMAZHATNAK, MELYEKET AZ ÉTLAPON AZ ALÁBBI SZÁMOKKAL TÜNTETTÜNK FEL.

1. GLUTÉN
2. RÁKFÉLÉK
3. TOJÁS
4. HAL
5. FÖLDIMOGYORÓ
6. SZÓJABAB
7. TEJ
8. DIÓFÉLÉK: MANDULA, MOGYORÓ, DIÓ, KESUDIÓ, PEKÁNDIÓ, PISZTÁCIA, MAKADÁMIADIÓ
9. ZELLER
10. MUSTÁR
11. SZEZÁMMAG
12. KÉN-DIOXID ÉS SZULFITOK
13. CSILLAGFÜRT
14. PUHATESTŰEK

AZ ÍZEK ÖSSZHANGJÁT ÉS A SZÍNHARMÓNIABAN MEGKOMPONÁLT FOGÁSOKAT **BALÁZS ANDRÁS** KONYHAFŐNÖK KÍNÁLJA FEL KEDVES VENDÉGEINKNEK.



ARANYHAL

MILÍ HOSTIA!

NAŠE JEDLÁ MÔŽU OBSAHOVAŤ POTRAVINOVÉ ALERGÉNY, TIETO SME OZNAČILI V NASLEDOVEJ PRÍLOHE K JEDÁLNÉMU LÍSTKU S ČÍSLAMI:

1. OBI LNINY OBSAHUJÚCE LEPOK
2. KÔROVCE
3. VAJ CIA
4. RYBY
5. ARAŠÍDY
6. SÓJOVÉ ZRNÁ
7. MLIEKO
8. ORECHY: MANDLE, LIESKOVÉ ORECHY, VLAŠSKÉ ORECHY, KEŠU, PEKNANOVÉ ORECHY, PISTÁCIE, MAKADAMOVÉ ORECHY
9. ZELER
10. HORČICA
11. SEZAMOVÉ SEMENÁ
12. OXID SIRIČITÝ A SIRIČITANY
13. VLČÍ BÔB
14. MÄKKYŠE A VÝROBKY Z NICH

DOKONALÝ SÚLAD CHUTÍ A FAREBNE, V HARMÓNII KOMPOVANÉ JEDLÁ VÁM, NAŠIM VÁŽENÝM HOSTOM PONÚKA ŠÉFKUCHÁR **ANDRÁS BALÁZS**.

ITALLAP

FUZETEA 0,25 L

ICE TEA ÓSZIBARACK 410.-FT

ICE TEA CITROM 410.-FT

CAPPY ROSTOS ÜDÍTŐK 0,25 L

NARANCS 430.-FT

ŐSZI 430.-FT

ALMA 430.-FT

EPER 430.-FT

SZÉNSAVAS ÜDÍTŐK 0,25 L

COCA COLA 410.-FT

COCA COLA LIGHT 410.-FT

COCA COLA ZERO 410.-FT

COCA COLA ZERO LEMON 410.-FT

FANTA 410.-FT

GYÖMBÉR 410.-FT

TONIK 410.-FT

SPRITE 410.-FT

RED BULL (ENERGIA ITAL) 790.-FT

LIMONÁDÉK 0,4 L

BODZA 550.-FT

CITRUSOS 550.-FT

ÁFONYA 550.-FT

KOKTÉLOK

MOYITO CLASSIS 1200.-FT

MOYITO EPRES 1200.-FT

MOYITO ALKOHOLMENTES 790.-FT

ÁSVÁNYVIZEK

NATUR AQUA SAVAS/MENTES 0,25 L 330.-FT

NATUR AQUA SAVAS/MENTES 0,75 L 700.-FT

ROMERQUELLE SAVAS/MENTES 0,33 L 420.-FT

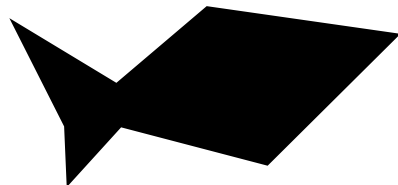
ROMERQUELLE SAVAS/MENTES 0,75 L 790.-FT

SZIKVÍZ 1 LITER 450.-FT

CSAPOLT SÖR

STAROPRAMEN 0,3 L 450.-FT

STAROPRAMEN 0,5 L 750.-FT



ARANYHAL

PALACKOZOTT SÖRÖK	
STAROPRAMEN 0,5 L	650.-FT
STAROPRAMEN FEKETE 0,5 L	650.-FT
STAROPRAMEN ALKOHOLMENTES 0,33 L	550.-FT
HOEGAARDEN 0,33 L	890.-FT
CORONITA 0,33 L (MEXIKÓI KUKORICA SÖR)	790.-FT
BORSODI VILÁGOS 0,5 L	490.-FT
BORSODI CITROM ZÉRO 0,5 L	490.-FT

PEZSGŐK	0,75 L
TÖRLEY CHARMANT DOUX	2300.-FT
TÖRLEY TALIZMÁN	2300.-FT
TÖRLEY GÁLA SEC	2300.-FT
TÖRLEY ALKOHOLMENTES	2300.-FT
HENKEL	3500.-FT
HUNGÁRIA EXTRA DRY	3500.-FT
ASTI CINZANO	6000.-FT

KIMÉRT HÁZI BORAINK	1 DL
NAGY-SOMLÓI OLASZRIZLING	300.-FT
VARGA ROSÉ	300.-FT
HANGÁCSI CABERNET SAUVIGNON	350.-FT
SZEKSZÁRDI CABERNET SAUVIGNON	300.-FT
SZEKSZÁRDI MERLOT	300.-FT
SZEKSZÁRDI KÉKFRANKOS	300.-FT

VODKÁK	4 CL
SMIRNOFF	700.-FT
ERISTOFF	700.-FT
FINLANDIA	700.-FT

APERITIFEK	4 CL
PANNONHALMI BARACK	1200.-FT
PANNONHALMI TÖRKÖLY	1200.-FT
PANNONHALMI BIRS	1200.-FT
PANNONHALMI VILMOSKÖRTE	1200.-FT
PANNONHALMI SZILVA	1200.-FT
PANNONHALMI ALMA	1200.-FT
PANNONHALMI FEKETECSERESZNYE	1200.-FT
PANNONHALMI MEGGY	1200.-FT
PANNONHALMI IRSAI OLIVER	1200.-FT
PANNONHALMI CSERSZEGI FŰSZERES	1200.-FT

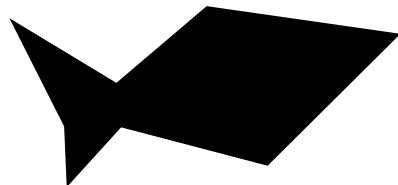
BITTERS'- GYOMORKESERŰ	4 CL
ZWACK UNICUM SZILVA	790.-FT
ZWACK UNICUM	790.-FT
JAGERMEISTER	790.-FT
CAMPARI (8CL)	790.-FT

VERMUTOK	10 CL
MARTINI BIANCO	610.-FT
MARTINI DRY	610.-FT
MARTINI ROSSO	610.-FT

TEQUILÁK	4 CL
TEQUILA SILVER	790.-FT
TEQUILA GOLD	860.-FT

GINEK	4 CL
BEEFEATER	790.-FT
GORDON'S	790.-FT

RUMOK	4 CL
BACARDI LIGHT	790.-FT
BACARDI 151	890.-FT
BACARDI ORO	890.-FT
BACARDI BLACK	890.-FT



ARANYHAL

ÁNIZS LIKÓR **4 CL**
OUZO 790.-FT

SCOTCH WHISKY **4 CL**
JOHNE WALKER RED 790.-FT
BALLANTINE'S 790.-FT
CHIVAS REGAL 1290.-FT
GLENFIDDICH 12 ÉVES 1790.-FT

IRISH WHISKY **4 CL**
JAMESON 1190.-FT
TULLAMORE 1190.-FT

KENTUCKY WHISKY **4 CL**
JIM BEAM 790.-FT
JIM BEAM BLACK 1290.-FT

TENNESSEE WHISKY **4 CL**
JACK DANIELS 1290.-FT

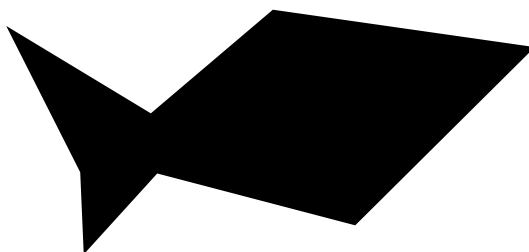
BRANDYK **4 CL**
METAXA 5* (GÖRÖG) 790.-FT

COGNAC **4 CL**
REMY MARTIN V.S. 1790.-FT
HENESSY V.S. 1790.-FT
MARTELL 1790.-FT

LIKŐRÖK **4 CL**
BAILEYS 790.-FT
AMARETTO 790.-FT
COINTREAU 1190.-FT
CREM DE CASSIS 790.-FT

KÁVÉK / LAVAZZA /
ESPRESSO 390.-FT
MELANGE 490.-FT
CAPPUCINO 490.-FT
MACCHIATO 490.-FT
KOFFEIN MENTES 490.-FT

TEÁK
FEKETE TEA 340.-FT
GYÜMÖLCS TEA 340.-FT
ZÖLD TEA 340.-FT



ARANYHAL ÉTTEREM

GYŐR-GYIRMÓT, MÉNFŐI ÚT 83-85.

+36-96-556-141

INFO@ARANYHALETTEREM.EU

WWW.ARANYHALETTEREM.EU

*KÉREM, HOZZA EL CSALÁDJÁT, BARÁTAIT, MUNKATÁRSAIT,
ISMERJÉK MEG AZ ARANYHAL ÉTTEREM SZÍN- ÉS ÍZVILÁGÁT.*

*MI IGYEKSZÜNK MINDENT MEGTENNI AZÉRT,
HOGY VENDÉGEINK JÓL ÉREZZÉK MAGUKAT NÁLUNK.*

JÓ ÉTVÁGYAT ÉS KELLEMES IDŐTÖLTÉST KÍVÁNOK!

FEHÉR ZOLTÁN

ÜZLETVEZETŐ

A decorative zigzag line at the bottom of the page.